FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 162
Enu. 37

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 37 {in / dans} Ville Emard (Limites Emard) Montreal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oscar Legros {Enumerator. / Recenseur.} juin 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRM	
Dwelling House	Family, boarding or lodging house	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral symbol if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State whether receipts in 1910 were for "a full year" or "a portion of year" only.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. (Cents.)	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in current year in case of special College, Convent or School.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRME	
Dwellings.	Families, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le Territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner si la personne a travaillé toute l'année ou "une partie de l'année", ou "journalier", "charretier", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou as métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal, si aucun.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois exploités dans les heures de travail principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsqu'on est payé à l'heure. (Cents.)	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance du présent recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cas spécial d'un collège, couvent ou école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	176	Marbeau Alphonse	167 Eadie	M	Fils	C	Decembre	1895	15	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.						néant												oui	oui	Fr			
2	"	" Freddy	" "	M	fils	C	janvier	1899	12	Quebec			français	Canadien	Cath. R.						néant												"	"	Fr			
3	"	" Leopold	" "	M	fils	C	Juin	1901	10	Quebec			français	Canadien	Cath. R.						néant											10	"	"	Fr			
4	"	" Lise	" "	M	fils	C	Janvier	1911	2/12	Quebec			français	Canadien	Cath. R.						néant												oui	oui	Fr			
5	178	Cockburn James	169 Eadie	M	Chef	M	août	1872	38	Quebec			Irlandais	Canadien	Cath. R.	Journalier					7-9-65								Marsyle	50		60							
6	"	" Florence	" "	F	Epouse	M	octobre	1870	30	Quebec			Irlandais	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	An			
7	"	" Victorine	" "	F	fille	C	Septembre	1903	2	Quebec			Irlandais	Canadien	Cath. R.	"					néant																	
8	"	" Yvonne	" "	F	fille	C	Octobre	1910	1/2	Quebec			Irlandais	Canadien	Cath. R.	"					néant																	
9	"	Bank Marie	" "	C	Pensionnaire	C	mai	1891	20	Angleterre	1909		Anglais	Canadien	Cath. R.	"					néant												oui	oui	An			
10	179	179 Perdue Noë	187 Eadie	M	Chef	M	juin	1869	42	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	forgeron		6-6-32				Forge	50		60		600						oui	oui	Fr			
11	"	" Eugenie	" "	F	Epouse	M	janvier	1872	38	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
12	"	" Ste Croix E.	" "	M	fils	C	novembre	1898	12	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
13	"	" Marie Jeanne	" "	F	fille	C	mars	1902	9	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
14	"	" Rachel	" "	"	"	"	juillet	1903	7	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
15	200	200 Lamie Joseph	183 Eadie	M	Chef	M	mars	1863	47	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	journalier		7-9-65	"	oui		Factory	40		60		400								Fr			
16	"	" Priscille	" "	F	Epouse	M	Septembre	1865	45	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
17	"	" Marie Ena	" "	F	fille	C	"	1896	14	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
18	"	" Omer	" "	M	fils	C	juin	1872	11	Lapraire			français	Canadien	Cath. R.	journalier		10-1-32		oui		Usine de bois	40		60		520								Fr			
19	"	" Lucien	" "	M	fils	C	Septembre	1898	14	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
20	"	" Jeannette	" "	F	fille	C	janvier	1901	9	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
21	201	201 Pepin Amedee	188 Eadie	M	Chef	M	mars	1865	47	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Peintre		1-6-12		oui		Maisons	50		60		600			1000	50	15 00		oui	oui	Fr			
22	"	" Amelie	" "	F	Epouse	M	mars	1870	39	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
23	"	" Alice	" "	F	fille	C	août	1894	16	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
24	"	" Florence	" "	M	fils	C	novembre	1895	15	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
25	"	" Lucien	" "	F	fille	C	mai	1901	11	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
26	"	" Gilbert	" "	M	fils	C	Septembre	1898	12	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	oui	oui	Fr			
27	"	" Lorenzo	" "	M	fils	C	janvier	1899	11	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
28	"	" Gaston	" "	M	fils	C	mars	1900	10	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
29	"	" Edouard	" "	M	fils	C	mars	1900	8	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
30	"	" Felicien	" "	M	fils	C	Septembre	1904	6	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
31	"	" Angelina	" "	F	fille	C	janvier	1904	6	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant															French		
32	202	202 Germain Eugene	228 Eadie	M	Chef	M	Septembre	1861	49	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Boucherie		7-2-12	"	oui		Boucherie	52		60		520			1000	51	31 80		oui	oui	Fr			
33	"	" Josephine	" "	F	Epouse	M	Mars	1863	47	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Ménagère		néant															"	"	Fr			
34	"	" Fernand	" "	M	fils	C	juin	1888	22	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Journalier		2-6-06	"	Boucherie		Abattoir	50		60		600								Fr			
35	"	" Antonelle	" "	F	fille	C	mai	1898	11	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Stenographe		10-7-92		oui		Bureau	50		60		300								Fr			
36	"	" Germaine	" "	F	fille	C	janvier	1894	16	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Ménagère		néant															"	"	Fr			
37	"	" Alberta	" "	F	fille	"	"	1896	14	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
38	"	" Eugenie	" "	M	fils	"	Octobre	1897	12	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
39	"	" Wilfrid	" "	M	fils	"	Octobre	1898	10	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
40	203	203 Bourassa Magdeleine	241 Eadie	M	femme	M	février	1872	38	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Compteur		3-6-12		oui		Expéditeur	52		54		676			1750	39	22 50				Fr	Read	Speak	
41	"	" Josephine	" "	F	Epouse	M	Octobre	1873	37	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	Ménagère		néant																				
42	"	" Lucien	" "	M	fils	C	janvier	1900	11	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	oui	oui	Fr			
43	"	" Marcelle	" "	F	fille	"	avril	1902	9	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant											10	"	"	Fr			
44	"	" Edmond	" "	M	fils	C	avril	1910	1	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant																	
45	204	204 Wilson John	231 Eadie	M	Chef	M	"	1886	26	Angleterre	1907		anglais	Canadien	Anglicane	Mécanicien		11-6-29		oui		Locomotive	52		54		728							oui	oui	An			
46	"	" Elizabeth	" "	F	Epouse	M	Septembre	1884	26	Angleterre	1907		anglais	Canadien	Anglicane	Ménagère		néant																oui	oui	An			
47	205	205 Bachand Louis	223 "	M	Chef	M	juin	1885	26	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier		11-6-29		oui		" "	52		54		624			1200	20	15 00		oui	oui	Fr			
48	"	" Adelaide	" "	F	Epouse	M	Mars	1890	22	Quebec			français	Canadien	Cath. R.	"					néant												"	"	Fr			
49	"	" Lucien	" "	M	fils	C	juin	1910	1	Quebec			français	Canadien	Cath. R.						néant															Female		
50	"	" Lucienne	" "	F	fils	C	mai	1910	1	Quebec			français	Canadien	Cath. R.						néant																	